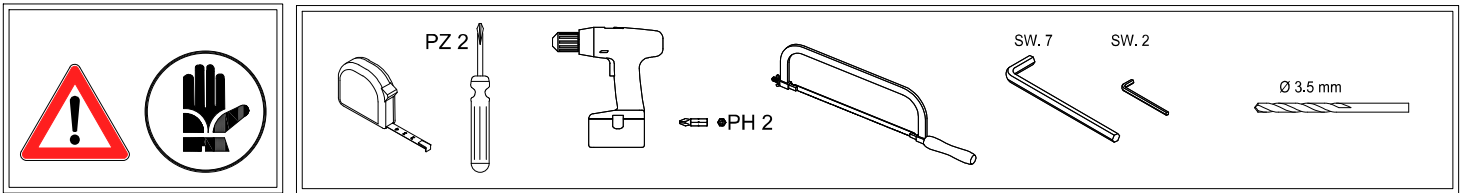
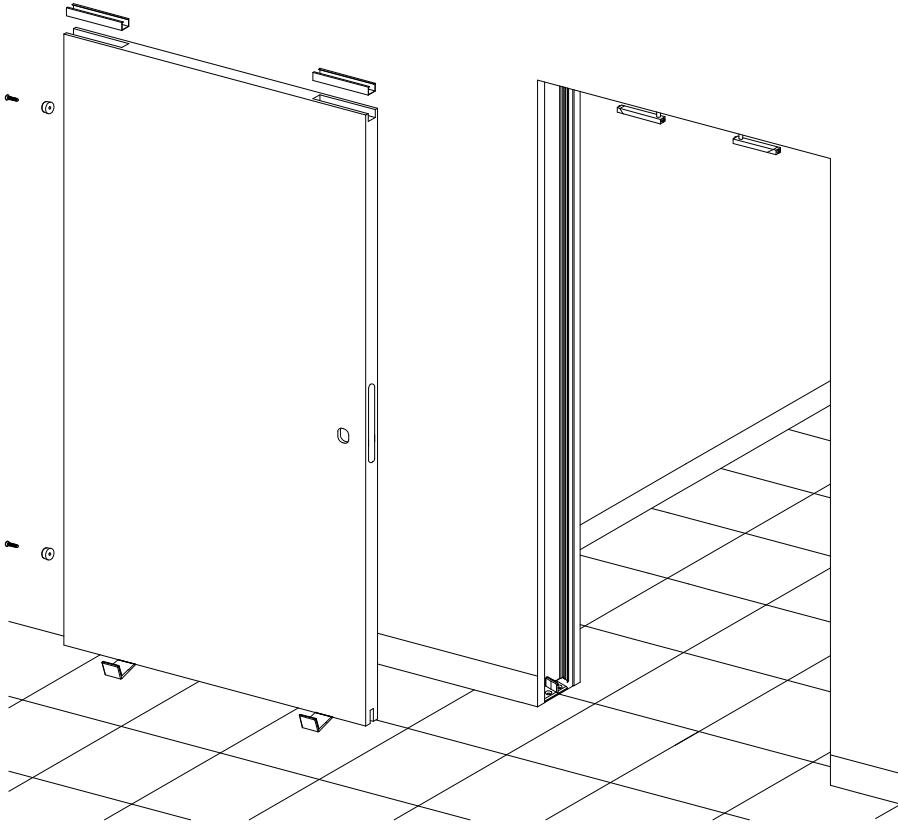
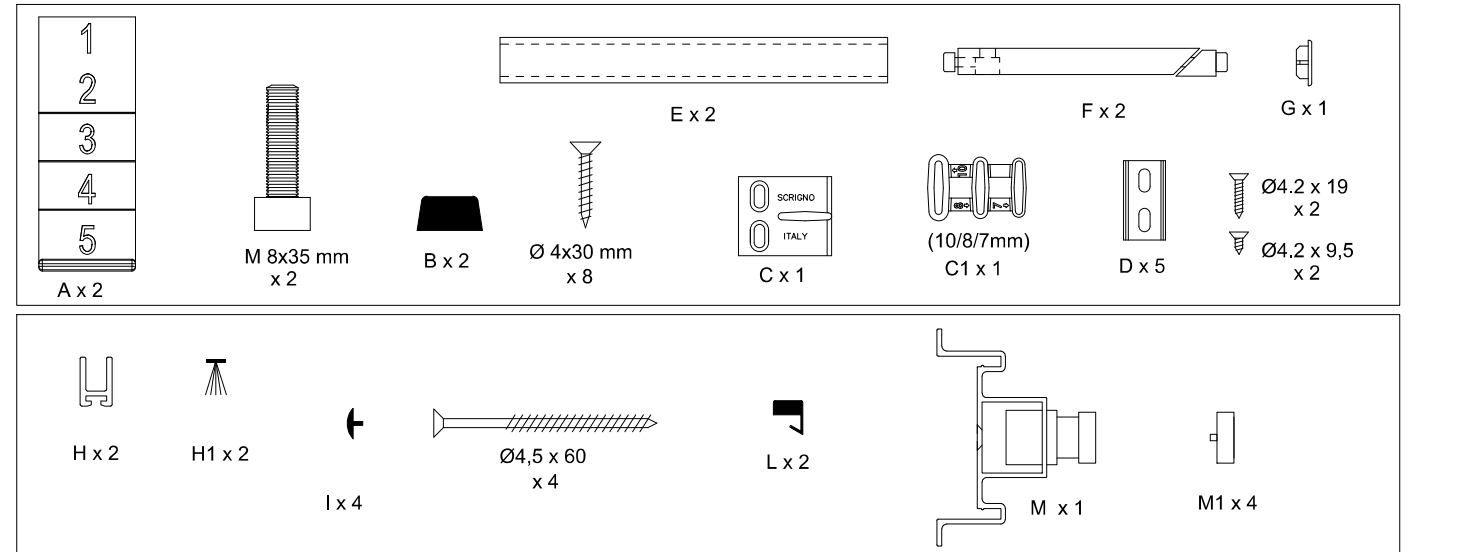


MAGNIFICO FIT

INSTALLAZIONE PORTA-INSTALLATION DE LA PORTE-
TÜR MONTAGE-INSTALACIÓN PUERTA-DOOR INSTALLATION



ACCESSORI PER IL MONTAGGIO DELLA PORTA-ACCESSOIRES POUR LE MONTAGE DE LA PORTE
ZUBEHÖR FÜR TÜR MONTAGE-ACCESORIOS PARA EL MONTAJE DE LA PUERTA
ACCESSORIES FOR DOOR INSTALLATION



I dati pubblicati sono indicativi. SCRIGNO S.p.A. declina ogni responsabilità per le possibili inesattezze contenute, dovute ad errori di stampa, di trascrizione o per qualsiasi altro motivo e si riserva il diritto di apportare modifiche atte a migliorare i prodotti senza preavviso. La riproduzione anche parziale è severamente vietata a norme di legge.

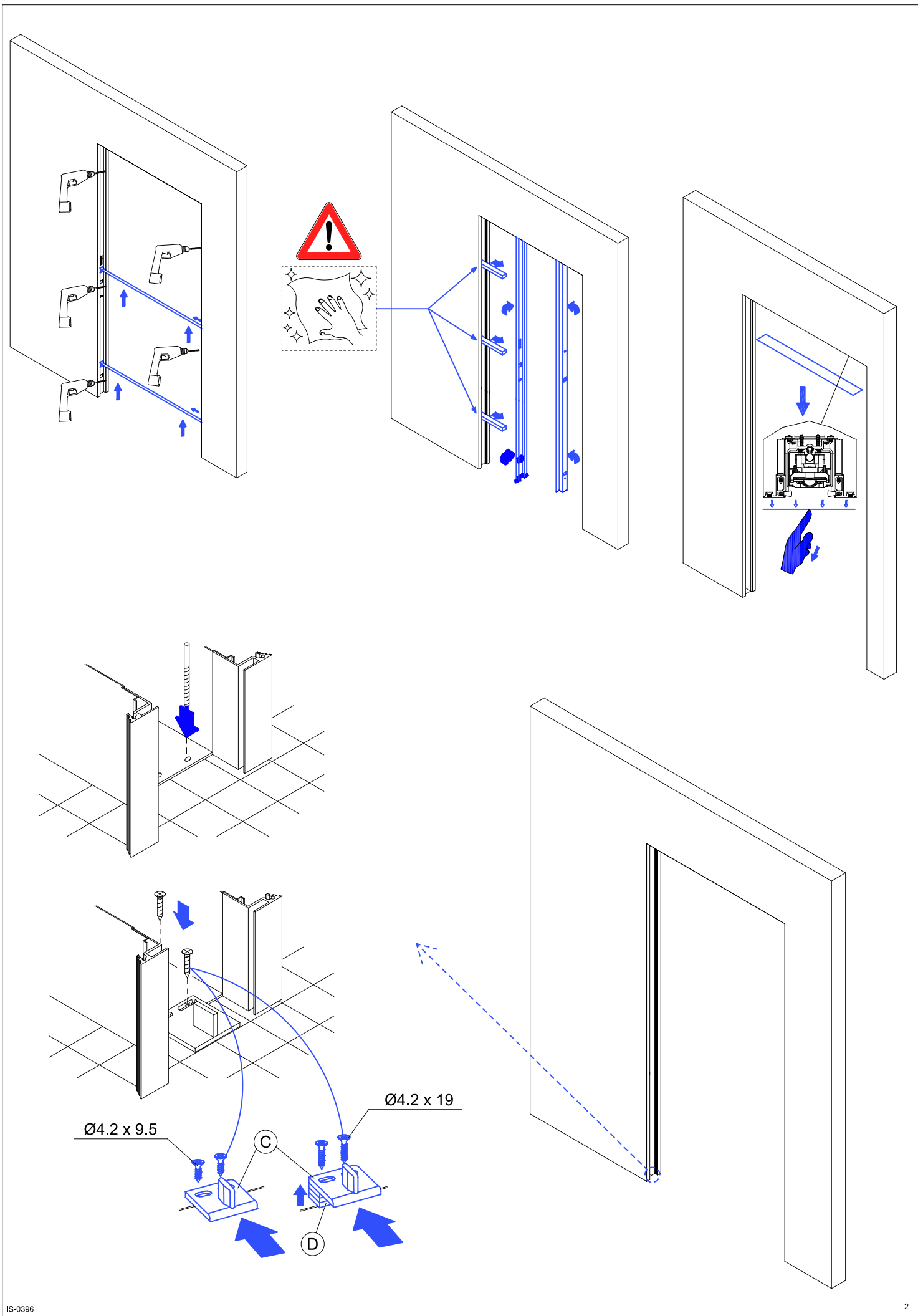
Ces informations sont remises à titre indicatif. SCRIGNO S.p.A. décline toute responsabilité en cas d'erreur d'impression, de traduction, ou pour tout autre motif. Elle se réserve le droit d'apporter toute modification pour le montage et l'amélioration du produit sans préavis. Toute reproduction même partielle de ce document est formellement interdite.

Los datos publicados son indicativos. La sociedad SCRIGNO S.p.A. declina toda responsabilidad por los posibles errores contenidos, debido a errores de imprenta, de transcripción o cualquier otro motivo y se reserva el derecho de mejorar los productos sin previo aviso. La reproducción total o parcial esta prohibida por la ley.

The information given in this document is for descriptive purposes only. SCRIGNO S.p.A. will not be held responsible for any inaccuracies caused by printing errors, transcription errors or for any other reason, and reserves the right to make modifications, without giving prior notice, for the improvement of its products. The reproduction, including the partial reproduction, of this document is severely prohibited within the terms of the Law.

Bei den veröffentlichten Daten handelt es sich um Richtwerte. Die Scrigno S.p.A. lehnt jegliche Haftung für auf Druckfehler oder andere Ursachen zurückzuführende Ungenauigkeiten ab, und behält sich das Recht vor, jederzeit ohne Vorankündigung Verbesserungen am Produkt vorzunehmen. Der Nachdruck ist auch auszugweise gesetzlich untersagt.





$\text{Ø}4.2 \times 9.5$
 C
 $\text{Ø}4.2 \times 19$
 D

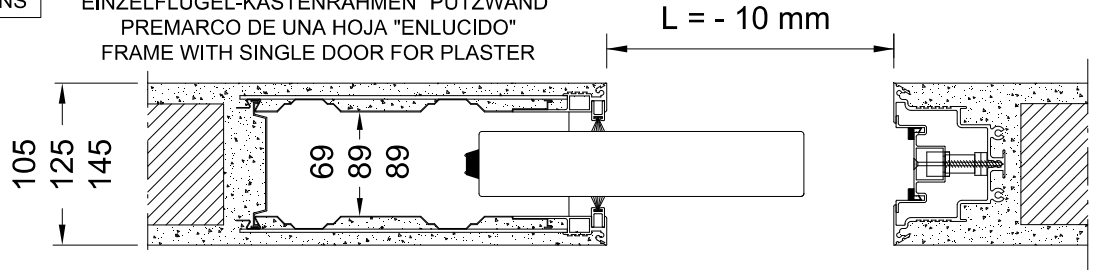
DIMENSIONI PANNELLO PORTA - DIMENSIONS DU PANNEAU DE PORTE - ABMESSUNGEN DES TÜRFLÜGELS - DIMENSIONES PANEL PUERTA - DOOR DIMENSIONS



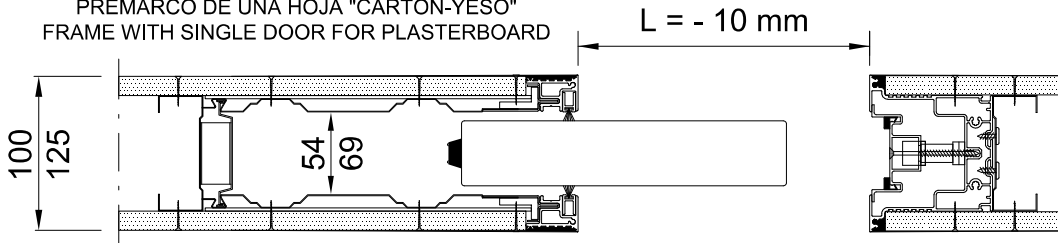
ATTENZIONE: VERIFICARE LA LUCE DI PASSAGGIO PRIMA DI REALIZZARE IL PANNELLO PORTA -
 ATTENTION: VERIFIER LA DIMENSION DE PASSAGE AVANT DE REALISER LE PANNEAU DE LA PORTE
 ACHTUNG: VOR DER MONTAGE DES TÜRFLÜGELS DIE ÖFFNUNGSWEITE ÜBERPRÜFEN. -
 ATENCIÓN: COMPROBAR LA LUZ DE PASO ANTES DE REALIZAR EL PANEL DE LA PUERTA -
 CAUTION: CHECK THE CLEAR OPENING SIZE BEFORE FITTING THE DOOR

SEZIONI ORIZZONTALI
 COUPES HORIZONTALES
 HORIZONTALE QUERSCHNITTE
 SECCIONES HORIZONTALES
 HORIZONTAL CROSS-SECTIONS

CONTROTELAIO ANTA UNICA "INTONACO"
 CONTRE-CHASSIS VANTAIL UNIQUE "ENDUIT"
 EINZELFLÜGEL-KASTENRAHMEN "PUTZWAND"
 PREMARCO DE UNA HOJA "ENLUCIDO"
 FRAME WITH SINGLE DOOR FOR PLASTER



CONTROTELAIO ANTA UNICA "CARTONGESSO"
 CONTRE-CHASSIS VANTAIL UNIQUE "PLAQUES DE PLATRE"
 EINZELFLÜGEL-KASTENRAHMEN "GIPSKARTONWAND"
 PREMARCO DE UNA HOJA "CARTÓN-YESO"
 FRAME WITH SINGLE DOOR FOR PLASTERBOARD

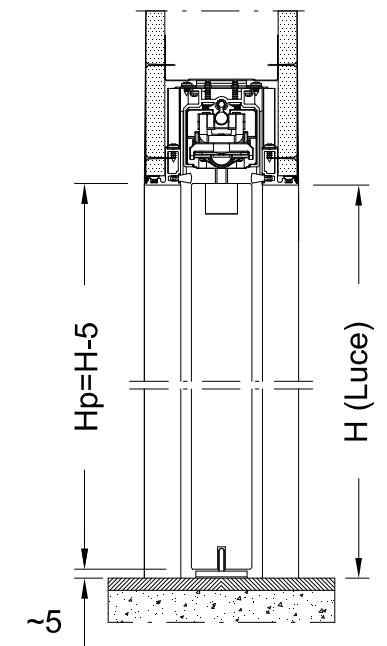
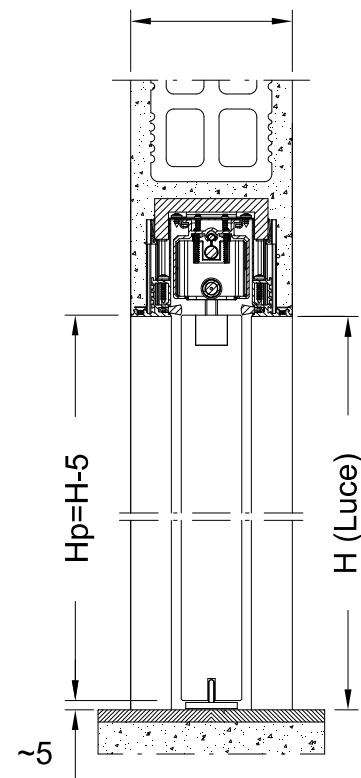


ANTA UNICA LUCE EFFETTIVA DI PASSAGGIO = LUCE NOMINALE - 10 mm.
 VANTAIL UNIQUE DIMENSION EFFECTIVE DE PASSAGE = DIMENSION DE PASSAGE NOMINALE - 10 mm.
 EFFEKTIVE EINZELFLÜGEL-ÖFFNUNGSWEITE = NENNÖFFNUNGSWEITE - 10 mm.
 UNA HOJA, LUZ DE PASO EFECTIVA = LUZ NOMINAL - 10 mm.
 EFFECTIVE CLEAR OPENING SIZE FOR SINGLE DOOR = NOMINAL WIDTH - 10 mm.

105/125/145

SEZIONI VERTICALI/COUPES VERTICALES
 VERTIKALE QUERSCHNITTE/SECCIONES VERTICALES
 VERTICAL CROSS-SECTIONS

100/125



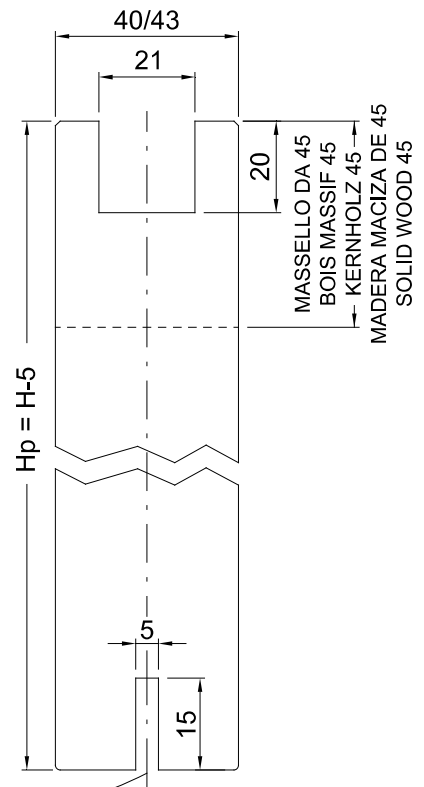
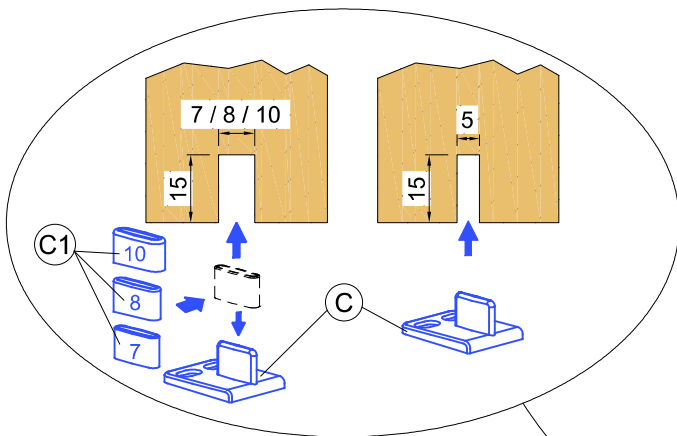


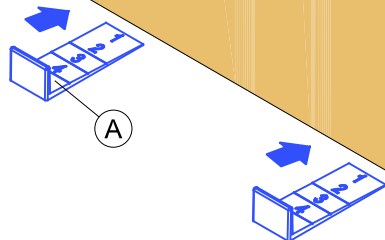
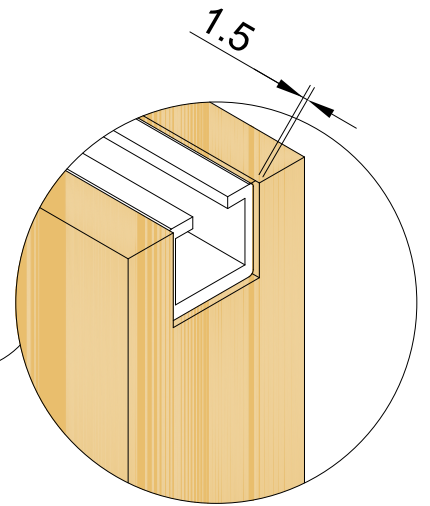
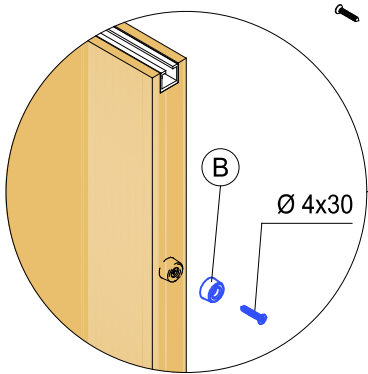
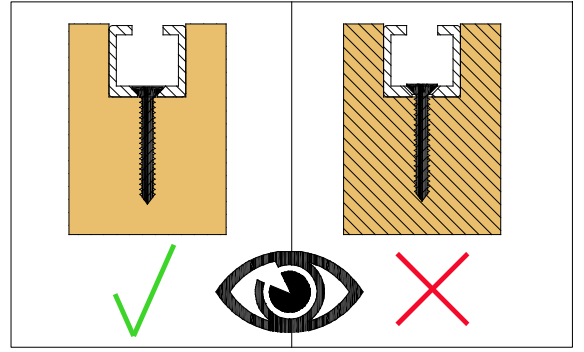
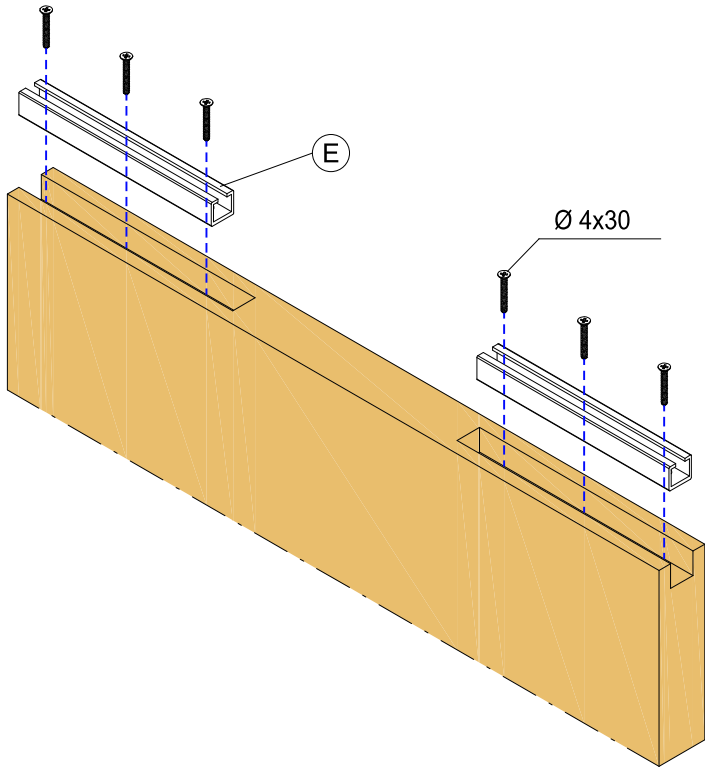
	INTONACO ENDUIT PUTZ ENLUCIDO PLASTER			CARTONGESSO PLAQUES DE PLATRE GIPSKARTON CARTÓN-YESO PLASTERBOARD	
SPESSORE PARETE FINITA-EPAISSEUR CLOISON FINIE- STÄRKE FERTIGE WAND-GROSOR PARED TERMINADA- FINISHED WALL THICKNESS	105	125	145	100	125
SEDE INTERNA - VIDE INTERNE - INNENMASS - ALOJAMIENTO INTERIOR - INTERNAL THICKNESS	69	89	89	54	69
SPESSORE MASSIMO PORTA - EPAISSEUR MAXIMALE DE LA PORTE - MAX. TÜRSÄRKE - GROSOR MÁXIMO PUERTA - MAXIMUM DOOR THICKNESS	43	43	43	40	43

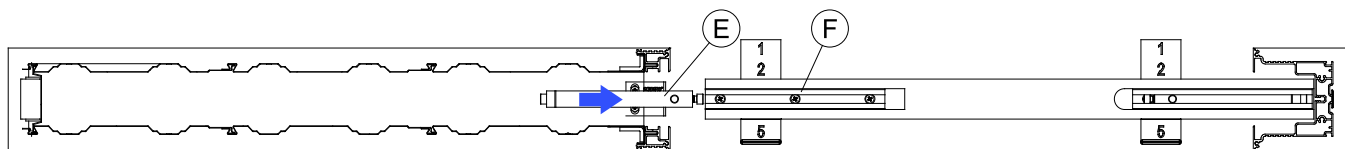
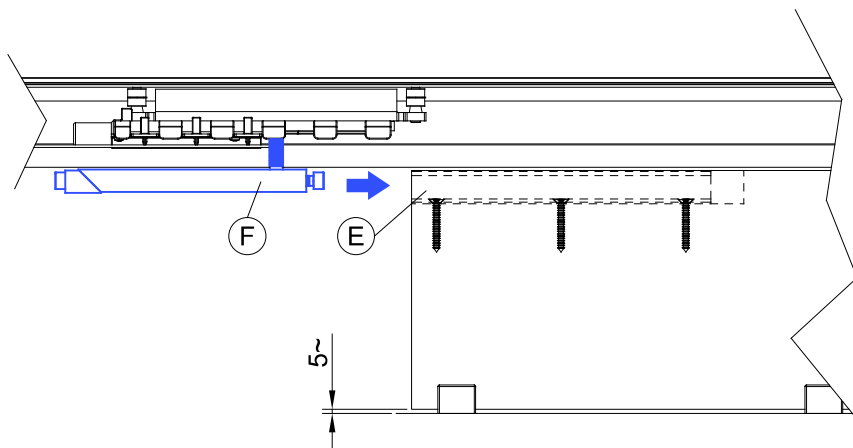
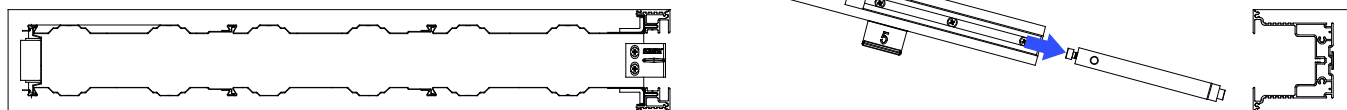
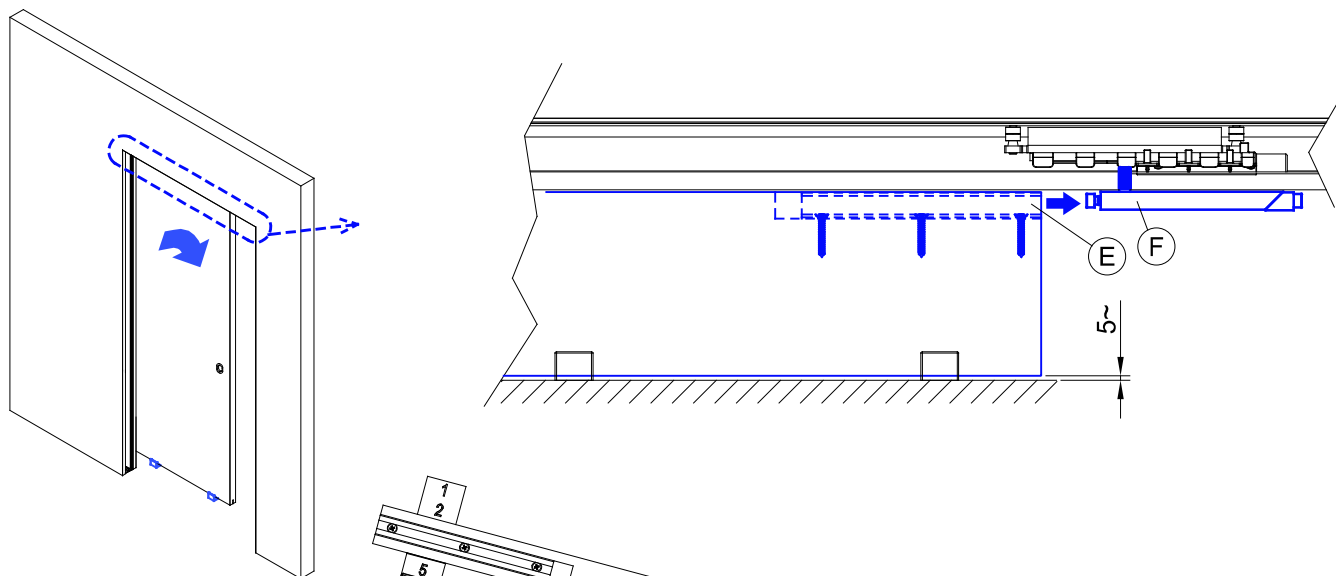
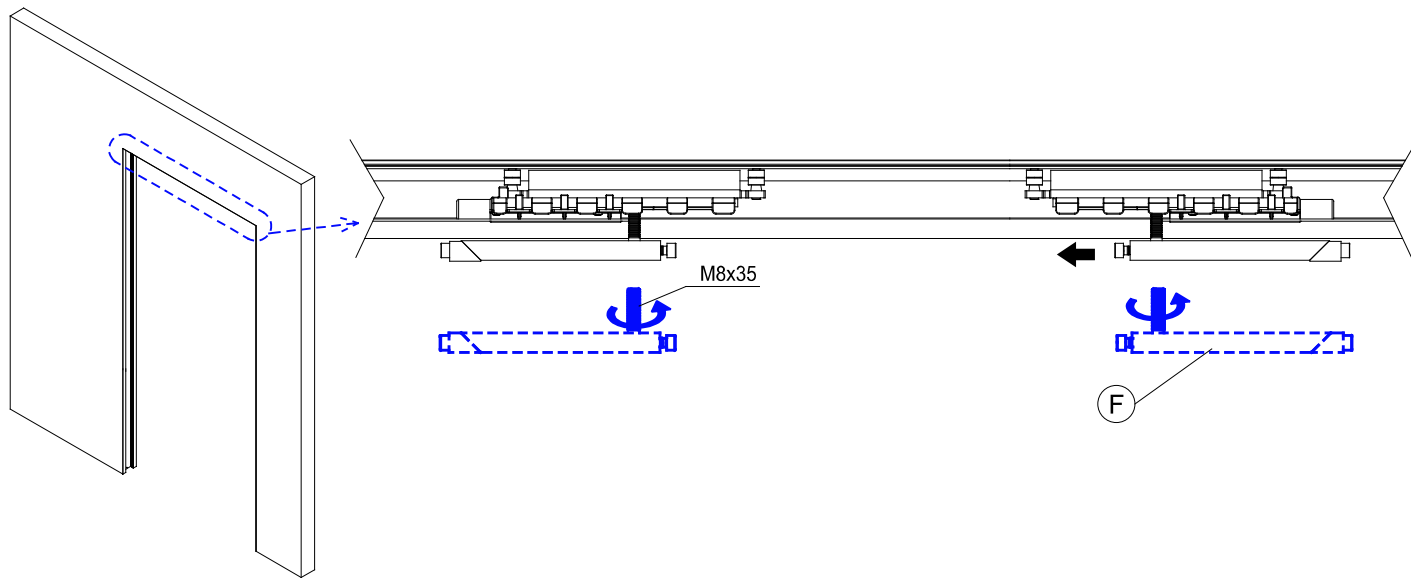
LUCE NOMINALE DIMENSION DE PASSAGE NOMINALE NENNÖFFNUNGSWEITE LUZ NOMINAL NOMINAL WIDTH L x H*	Q.tà N. Q.té Nbre Menge Nr. Can. N. Q.ty No.	PANNELLO PANNEAU TÜRFLÜGEL PANEL DOOR PANEL Lp x Hp	
600x1800÷2400	1	615	H*-5
700x1800÷2400	1	715	H*-5
800x1800÷2400	1	815	H*-5
900x1800÷2400	1	915	H*-5
1000x1800÷2400	1	1015	H*-5

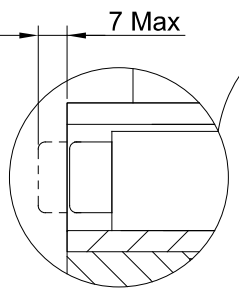
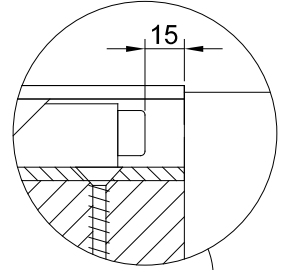
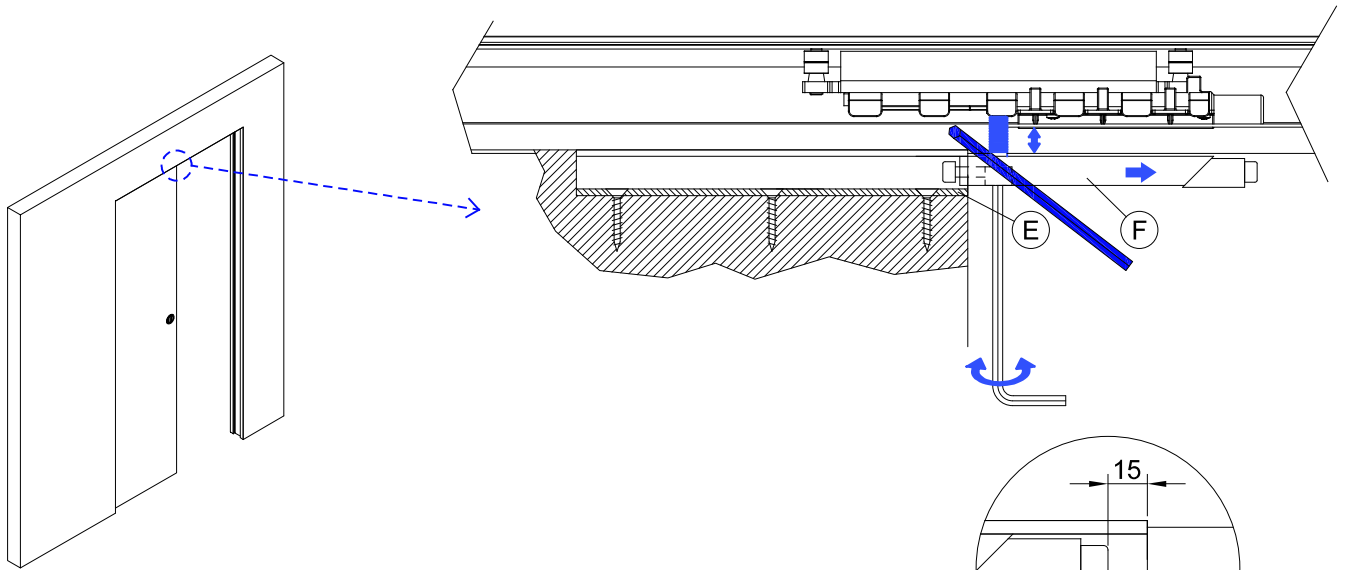
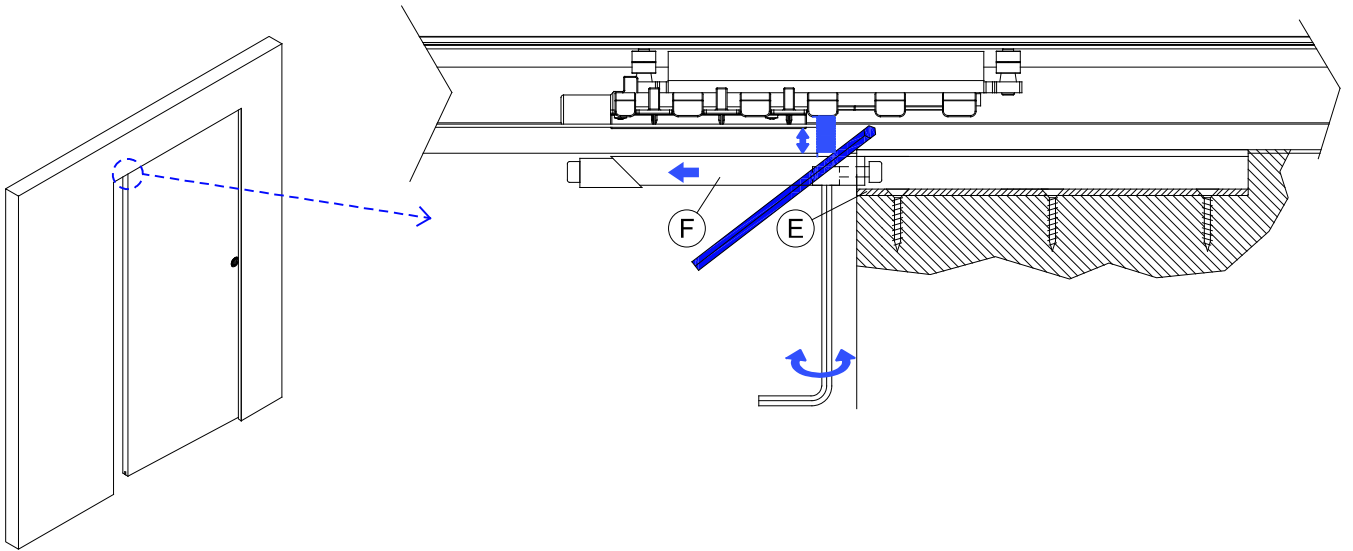


* MISURA DA VERIFICARE PRIMA DI REALIZZARE LA PORTA
 * MESURE A VERIFIER AVANT DE REALISER LA PORTE
 * VOR DER MONTAGE DER TÜR ZU ÜBERPRÜFENDES MASS
 * MEDIDA A CONTROLAR ANTES DE REALIZAR LA PUERTA
 * MEASUREMENT TO BE CHECKED BEFORE FIXING DOOR









LATO CASSONETTO
 COTE CAISSON
 KASTENRAHMENSEITE
 LADO DEL ARMAZÓN
 BOX SIDE

DOPO AVER EFFETTUATO TUTTE LE REGOLAZIONI
 BLOCCARE LE STAFFE NELLE POSIZIONI INDICATE.

APRES AVOIR EFFECTUE TOUS LES REGLAGES,
 BLOQUER LES ETRIERES DANS LES POSITIONS
 INDIQUEES.

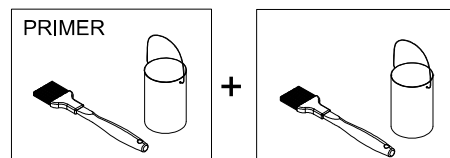
NACH ERFOLGTER AUSFÜHRUNG ALLER
 EINSTELLUNGEN DIE LAUFWAGENBÜGEL IN DEN
 ANGEGEBENEN POSITIONEN SPERREN.

UNA VEZ EFECTUADAS TODAS LAS REGULACIONES,
 FIJAR LAS GARRAS EN LAS POSICIONES
 SEÑALADAS.

AFTER COMPLETING LL ADJUSTMENTS, SECURE
 THE BRACKETS IN THE POSITIONS SHOWN.



VERNICIATURA TELAIO E ANTA PEINTURE DU CHASSIS ET DU VANTAIL PINTURA DE PREMARCO Y PUERTA



LACKIERUNG DES SCHIEBETÜRKASTENS UND DES TÜRFLÜGELS FRAME AND DOOR PAINTING

IT

VERNICIATURA TELAIO PERIMETRALE IN ALLUMINIO

PULIRE IL TELAIO IN ALLUMINIO DA EVENTUALI RESIDUI DI STUCCO. APPLICARE COME PRIMA MANO DELLA CEMENTITE OPPORTUNAMENTE DILUITA.

ATTENZIONE: EVITARE FORTI SPESSORI O ACCUMOLIDI VERNICE.

FR

PEINTURE DU PERIMETRE DU CHASSIS EN ALUMINIUM

ELIMINER DU CHASSIS LES RESIDUS D'ENDUIT EVENTUELS. APPLIQUER D'ABORD DE LA CEMENTITE OPPORTUNEMENT DILUEE.

ATTENTION : EVITER DE FORTES EPAISSEURS OU LES ACCUMULATIONS DE PEINTURE.

ES

PINTURA DE PREMARCO PERIMETRAL DE ALUMINIO

LIMPIAR EL PREMARCO DE ALUMINIO DE CUALQUIER LECHADA RESIDUAL. APLICAR COMO IMPRIMACIÓN LA CEMENTITA DILUIDA CORRECTAMENTE.

ATENCIÓN: EVITAR EXCESOS DE GROSOR O ACUMULACIONES DE PINTURA.

DE

LACKIERUNG DES ALUMINIUM-RAHMENPROFILS

EVENTUELLE STUCKRÜCKSTÄNDE VOM ALUMINIUM-RAHMEN ENTFERNEN. WIE ZUVOR EINE ENTSPRECHEND VERDÜNNTE ZEMENTIT-GRUNDIERUNG AUFTRAGEN.

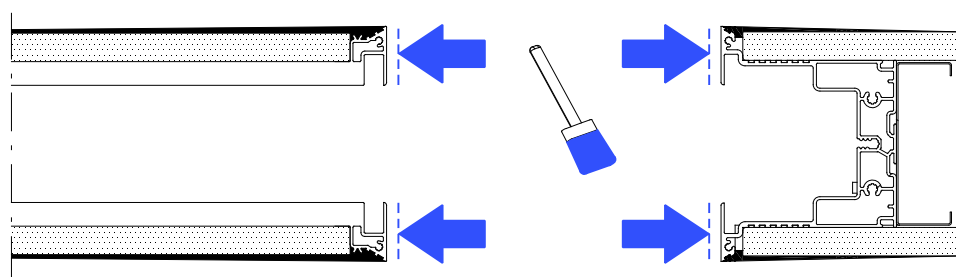
ACHTUNG: ZU HOHE STÄRKEN ODER LACKAUFBAUTEN SIND ZU VERMEIDEN.

EN

ALUMINIUM PERIMETER FRAME PAINTING

CLEAN THE ALUMINIUM FRAME FROM ANY GROUT RESIDUE APPLY SUITABLY DILUTED CEMENTITE AS FIRST COAT.

IMPORTANT: AVOID APPLYING TOO THICK A COAT.



VERNICIATURA PORTASPAZZOLINI IN ALLUMINIO
PEINTURE DES PORTE-BALAIS EN ALUMINIUM
PINTURA DE PORTACEPILLOS DE ALUMINIO
LACKIERUNG DER ALUMINIUM-BÜRSTENHALTER
ALUMINIUM BRUSH HOLDERS PAINTING

